

# CCF - CYLINDER CLAIM FORM

EE – REKLAMATSIIONI AKT / LV – REKLAMĀCIJAS AKTS / LT – PRETENZIJA FORMA / RU – АКТ РЕКЛАМАЦИИ

ISO reg. number

1 **DATE:** \_\_\_\_\_

2 **GASES:**

EN - oxygen  
EE- hapnik  
LV- skābekļis  
LT- deguonis  
RU- кислород

O<sub>2</sub>

EN- nitrogen  
EE- lämmastik  
LV- slāpekļis  
LT- azotas  
RU- азот

N<sub>2</sub>

EN- carbon dioxide  
EE- sūsinikdioksiid  
LV- oglekļa dioksīds  
LT- angļes dioksīds  
RU- диоксид углерода

CO<sub>2</sub>

EN- argon  
EE- argoon  
LV- argons  
LT- argonas  
RU- аргон

Ar

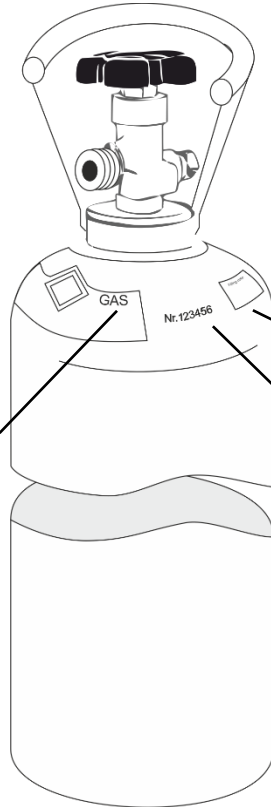
Propane

Gourmet

Acetylene

Ferroline \_\_\_\_\_

**MEDICAL GASES**



3 **DEFECTS:**

EN-valve defects  
EE- ventiili vigastus  
LV- ventīļa bojājums  
LT- ventilis defektaī  
RU- повреждение вентиля

EN-dirty cylinder  
EE- määrdinud ballooon  
LV- netīrs balons  
LT- nešvarus cilindras  
RU- грязный баллон

EN- gas quality  
EE- gaasi kvaliteet  
LV- gāzes kvalitāte  
LT- dujų kokybė  
RU- качество газа

EN-no pressure  
EE- ebapiisav rõhk  
LV- nav darba spiediena  
LT- nepakankamas spaudimas  
RU- недостаточное давление

\_\_\_\_\_

4 **Number**

EE- ballooni Nr  
LV- balona Nr  
LT- baliono Nr  
RU- Nr баллона

5 **Cylinder Volume/Pressure + Filling date**

EE- ballooni maht/ gaasi kogus balloonis + täitmise kuupäev  
LV- balona tilpums/gāzes daudzums + uzpildes datums  
LT- cilindro / dujos tomas + užpildymo data  
RU- объем баллона/кол-во газа + дата заполнения

Cylinder Nr	Cylinder volume	Fact pressure or weight*	Filling date
Example: 123456	50L / 200bar	60 bar	01.01.2000

\*ONLY FOR MEDICAL GASES must be measured residual pressure!

6 **INFO RECEIVED by:**

EE  LV  LT

7 **Customer:**

Name \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

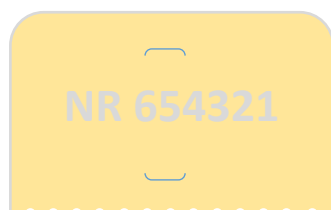
EE- Kliendi nimi, allkiri | LV-Pircēja pārstāvis, vārds, uzvārds, paraksts | LT- Pirkėjo atstovas, vardas, pavarde, parašas | RU-Наименование клиента, имя, фамилия, подпись

8 **ELME MESSER GAAS sales rep:**

EE- Müüja esindaja, allkiri | LV-Pārdevēja pārstāvis, vārds, uzvārds, paraksts | LT- Pardavėjo atstovas, vardas, pavarde, parašas | RU-Представитель продавца, имя, фамилия, подпись

9 **ELME MESSER GAAS (MESSER GROUP) Production report:**

Yellow Mark place




production comment place

Cylinder received on: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Claim was correct:  YES  NO

Problem solved:  YES  NO

Name & Signature:

(I Promise send by e-mail copy of CCF to EMG sales rep!)